

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 16 (1898)
Heft: 268

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 5, 2^{te} Semester Fr. 3.
— Ausland: Jährlich Fr. 12,
2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post
abonniert werden; im Ausland nach
einem Postmandat an die Administra-
tion des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 5, 2^e semestre fr. 3.
— Etranger: un an fr. 12,
2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement
aux offices postaux; à l'étranger, aux
offices postaux ou par mandat postal à
l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendblättern verschickt.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Parait, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.	Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.		

Inhalt — Sommaire

Konkurre. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Register du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Betriebseinnahmen der schweizerischen Hauptbahnen. — Résultats d'exploitation des principales lignes suisses de chemins de fer.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurre. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.

Die Gläubiger der Konkurschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Desgleichen haben die Schuldner der Konkurschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle. Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Ceux qui détiennent des biens du failli, eu qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, sans excuse suffisante. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuhelfen.

Ct. de Berne. Office des faillites de Porrentruy. (1438)
Succession répudiée de Corbat, Prosper, vivant aubergiste, à Vendin-court.
Date de l'ouverture de la liquidation: 20 septembre 1898.
Première assemblée des créanciers: Mercredi, 23 septembre 1898, à 11 heures du matin, au bureau de l'office, Hôtel des Halles, à Porrentruy.
Délai pour les productions: 24 octobre 1898.

Kt. Graubünden. Konkursamt Oberengadin in Samaden. (1439)
Gemeinschuldner: Dusch, Anton, Metzger in Samaden.
Datum der Konkursöffnung: 10. September 1898.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 4. Oktober 1898, vormittags 10 Uhr, im Gemeindehaus Samaden.
Eingabefrist: Bis und mit 24. Oktober 1898.

Kt. Aargau. Konkursamt Baden. (1437)
Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft Handel und Gewerbe Baden und Umgebung in Unter-Siggental.
Datum der Konkursöffnung: 16. August 1898.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 4. Oktober 1898, vormittags 9 Uhr, im Gerichtssaale in Baden.
Eingabefrist: Bis und mit 24. Oktober 1898.

Ct. du Valais. Office des faillites de Martigny. (1440)
Succession répudiée de Gay, Evangéliste, à Saxon.
Date de l'ouverture de la liquidation: 9 septembre 1898.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 1^{er} octobre 1898, à 10^h heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville à Martigny-Ville.
Délai pour les productions: 24 octobre 1898.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (1441)
Gemeinschuldner: Piusi, Ambrogio, Handelsmann, wohnhaft gewesen Zwinglistrasse Nr. 21 in Zürich III, dato unbekannt abwesend (S. H. A. B. 1898, pag. 941).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 4. Oktober 1898.

Kt. Bern. Konkursamt Bern-Stadt. (1445)
Gemeinschuldner: Zulliger, Joh.-Ulrich, Johs. sel., Jurist und Geschäftsmann in Bern (S. H. A. B. 1898, pag. 733).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 4. Oktober 1898.

Kt. Solothurn. Konkursamt Kriegstetten in Solothurn. (1444)
Gemeinschuldnerin: Fleischmann-Stettler, Anna-Bertha, Ehefrau des Carl Fleischmann, Wirtin in Luterbach (S. H. A. B. 1898, pag. 984).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 4. Oktober 1898.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Vevey. (1442/1443)
Faillis:
De Mas, Jean-François-Goncet, ingénieur, à Vevey (F. o. s. du c. 1898, page 995).
Hauser, Fritz, charpentier, à Montreux (F. o. s. du c. 1898, page 1007).
Délai pour intenter l'action en opposition: 4 octobre 1898.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée, faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (1447)
Gemeinschuldner: Joos, Hermann, wohnhaft an der Gessnerallee Nr. 40 in Zürich.
Einspruchsfrist: Bis und mit 4. Oktober 1898.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (1446)
Failli: Marthaler, Fritz-Nicolas, ci-devant négociant, à Lausanne.
Délai d'opposition à la clôture: 4 octobre 1898.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (1451/1454)
Gemeinschuldner:
Die Firma Burtscher & Tschurtschenthaler, Baugeschäft, an der Gamperstrasse in Zürich III (S. H. A. B. 1897, pag. 1140).
Burtscher, Johannes, Cementier, an der Centralfriedhofstrasse in Zürich III (S. H. A. B. 1897, pag. 940).
Tschurtschenthaler, Sebastian, Schreinermeister, an der Feldstrasse in Zürich III (S. H. A. B. 1897, pag. 940).
Kohler, Wilhelm, wohnhaft gewesen an der Bäckerstrasse in Zürich III (S. H. A. B. 1898, pag. 929).
Datum des Schlusses: 19. September 1898.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Nyon. (1455)
Faillie: V^{ve} Schweigert, Hôtel du Lac, à Coppet (F. o. s. du c. 1098, page 773).
Date de la clôture: 19 septembre 1898.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.

Kt. Bern. Konkursamt Laupen. (1461)
Gemeinschuldner: König, Christian, Sohn, Tabakfabrikant in der Salzweid, Gemeinde Mühleberg (S. H. A. B. 1898, pag. 929).
Datum des Widerrufs: 23. September 1898.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (1459)
Gemeinschuldner: Fröhlich, Adolf, Fuhrhalter an der Heinrichstrasse in Zürich III (S. H. A. B. 1898, pag. 1081).
Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 18. Oktober 1898 an.
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Freitag, den 28. Oktober 1898, nachmittags 3 Uhr, im Kaufobjekt selbst.
Objekt der Steigerung: Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller, an der Gasometerstrasse-Ecke-Heinrichstrasse, in Zürich III, unter Nr. 2406 für Fr. 105,500 asssekuriert, Fiurbuch Nr. 5617. 2 Aren 57,6 m² Gebäudeplatz und Hofraum.

Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (1422¹)
Gemeinschuldner: Loertscher, David, Parquetier, wohnhaft im äussern Seefeld, Riesbach (S. H. A. B. 1898, pag. 1057).
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Samstag, den 24. September 1898, nachmittags 2 Uhr, im Hause zur «Sommerlust» bei der Flühgasse, Riesbach.
Objekt der Steigerung: 1 Wirtschaftsbüfett mit Eiskasten, 2 Siphons, 1 Wasserpression, 7 runde und viereckige Tische mit eisernen Füßen, 37 hartholzene Brettlisessel, 44 Henkelbiertgläser, 27 diverse Gläser, Bieruntertässli, Flaschen und anderes Wirtschaftsgeschirr, 4 Fässli.
Die Versteigerung geschieht nur gegen Barzahlung.

Kt. Zürich. Konkursamt Stäfa. (1448)
Gemeinschuldner: Kunz, Theodor, Bürstenfabrikant, in Stäfa (S. H. A. B. 1898, pag. 1033).
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Donnerstag und Freitag, den 29. und 30. September 1898, je von vormittags 8 Uhr an, im Ladenlokal des Konkurses.
Steigerungsgegenstände: Das vorhandene Warenlager in Bürsten, bestehend aus ca. 3000 Stück in reichhaltigem Sortiment. Ferner 180 kurze

und lange Handwischer, 120 Bodenwischer, 7 Teppichklopfer, 250 Maler- und Rasierpinsel, 38 Blechpinsel, 300 Reibesen, 88 Hirschleder, Tatelschwämme und Pferdeschwämme, ca. 50 Dutzend Bürstehölzer, 8 1/2 Dutzend lackierte Stiele, 75 Flaschenputzer, 60 Reistruper, 36 Fiberstruper, 3 Flaumwischer etc. Bedingung: Barzahlung.

Kt. Zürich. Konkursamt Thalweil (1420*)
im Auftrage des Konkursamtes Oberstrass.

Gemeinschuldner: Friedli, Fritz, Baumeister, in Zürich IV, dato in Kilchberg (S. H. A. B. 1898, pag. 1033).

Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 10. Oktober 1898 an beim Konkursamt Thalweil.

Ort, Tag und Stunde der Gantabhaltung: Montag, den 24. Oktober 1898, nachmittags 3 1/2 Uhr, im Hôtel «Löwen» in Bendlikon.

Gantobjekte, an der Seestrasse im Mönchhof-Kilchberg gelegen:

- 1) Ein Wohnhaus mit Laubenanbau unter Nr. 310 assekuriert für Fr. 34,100.
- 2) Ca. 8 Aren 59 m² Gebäudeplatz von Ziffer 1 und Umgelände.
- 3) Ein Wohnhaus unter Nr. 313 als unvollendet für Fr. 30,000 assekuriert.
- 4) Ca. 8 Aren 53 m² Gebäudeplatz von Ziffer 3 und Umgelände.
- 5) Ca. 16 Aren 17 m² Wiesen.

Kt. Bern. Konkursamt Burgdorf. (1460)

Gemeinschuldner: Die Kollektivgesellschaft Sormanni & C^{ie}, Cementgeschäft in Kirchberg (S. H. A. B. 1898, pag. 1045).

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 25. Oktober 1898, nachmittags 3 Uhr, in der Wirtschaft Graber in Kirchberg.

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 15. Oktober 1898. Steigerungsgegenstand:

Eine Besitzung in der Nähe der Emmenbrücke, im Dorfe und Gemeindebezirk Kirchberg, enthaltend: 1) Ein in Stein neuverbautes Wohnhaus, für Fr. 26,000 brandversichert. 2) Eine dabeistehende Werkbütte, in Holz und Ziegel erbaut, für Fr. 400 brandversichert. 3) Ein Gebäude mit Schmiedewerkstatt, für Fr. 1,800 brandversichert. 4) Ein Holzhaus, für Fr. 800 brandversichert. 5) Einen Sodbrunnen. 6) An Hausplätzen, Hofräumen und Garten, Flur A, Blatt 3, Parzelle 123: 16 Aren. 7) Ein Stücklein Land, die oberste Dorfbeude genannt, Flur A, Blatt 3, Parzelle 125: 1,51 Aren. Grundsteuerschätzung Fr. 31,650. Amtliche Schätzung Fr. 28,400.

Kt. Bern. Konkursamt Konolfingen in Schlosstwy. (1462)

Gemeinschuldner: Hügli-Wüttrich, Friedrich, Schneider und Negociant, in Grosshöchstetten (S. H. A. B. 1898, pag. 463).

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 3. Oktober 1898, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes zu Schlosstwy.

Objekte der Steigerung: 4 Aktivforderungen zusammen betragend Fr. 696 in Wert und Nichtwert.

Die Versteigerung erfolgt gegen Barzahlung.

Kt. Luzern. Konkursamt Weggis. (1449)

Gemeinschuldner: Zurmühle, Zeno, Ziegelei, Zinnen, Weggis, dato landesabwesend (S. H. A. B. 1898, pag. 1069).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 3. Oktober 1898 an. Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 24. Oktober 1898, nachmittags 2 Uhr, in der Bierbrauerei in Weggis.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften:

a. Heimwesen Obere Zinnen, in der Gemeinde Weggis gelegen, enthaltend ein Wohnhaus, Anteil Scheune, eine Brenn- und Waschküche, eine Ziegelhütte, eine Schiffbütte, nebst einem Stück Matt- und Weidland, die zur Ziegelhütte gehörenden Leim-, Stein- und Holzplätze, samt dem Ziegelhüttenplatz.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 25,000.

b. Heimwesen Südlicher Teil Postunen, in der Gemeinde Weggis gelegen, enthaltend eine Scheune, nebst einem Stück Matt-, Acker- und Weidland.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 16,000.

Obige zwei Liegenschaften werden einzeln und gesamthaft in Steigerung gebracht und je nach Mehrerlös zugeschlagen.

Kt. Graubünden. Konkursamt Trins. (1450)

Zweite Konkurs-Steigerung.

Gemeinschuldner: Sigg, Job., Bierbrauer, zur «Krone», in Tamins (S. H. A. B. 1898, pag. 941).

Ort, Tag und Stunde der II. Steigerung: Montag, den 24. Oktober 1898, vormittags 8 Uhr, in der Brauerei zur «Krone» in Tamins.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften:

- 1) Gasthaus zur «Krone» in Tamins, mit Stallungen.
- 2) Eis- und Lagerkeller ebendasselbst.
- 3) Brauereigebäude im Winkel mit anstossendem Haus und Gärkeller samt Einrichtung.
- 4) Baumgarten im Winkel mit Wasserquelle.

Schätzungswert: Fr. 38,800.

Höchstes Angebot bei der ersten Steigerung: Fr. 38,000.

Die Brauerei ist im Betriebe und erfreut sich einer guten Kundschaft.

Die Gantbedingungen können vom 13. Oktober 1898 an bei dem Konkursamt eingesehen werden.

Ot. de Vaud. Office des faillites de Cossonay. (1407*)

Failli: Delacuisine, François, aubergiste, à Daillens (F. o. s. du c. 1898, pag. 1033).

Jour, heure et lieu de la vente: Vendredi, 30 septembre 1898, à 2 heures du jour, au bureau de l'office des faillites à Cossonay.

Objet de la vente: Une police d'assurance sur la vie de la société «La Suisse».

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat. (B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich. Bezirksgericht Zürich (Konkursrichter). (1456*)

Gemeinschuldner: Schächli, Karl, Leinen- und Baumwollwarenhändler, Oberdorfstrasse, Zürich (S. H. A. B. 1898, pag. 1033).

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag, den 7. Oktober 1898, nachmittags 3 Uhr, vor Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung.

Kt. Thurgau. Konkursamt Diessenhofen in Unterschlatt. (1458)

Schuldnerin: Fr. Kissling, Babette, in Diessenhofen.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag, den 7. Oktober 1898, vormittags 8 Uhr, auf dem Rathause in Diessenhofen.

Ot. de Vaud. Président du Tribunal de Vevey. (1463)

Débiteur: Pernoud, Joseph-Marie, négociant, à Montreux (F. o. s. du c. 1898, page 882).

Jour, heure et lieu de l'audience: Samedi, 1^{er} octobre 1898, à 9 heures du matin, en Maison-de-Ville, à Vevey.

Ot. de Genève. Tribunal de première instance de Genève. (1457)

Débiteur: Renaud, Louis, négociant, 98, Rue du Rhône, à Genève (F. o. s. du c. 1898, page 894).

Jour, heure et lieu de l'audience: Lundi, 26 septembre 1898, à 9 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2^e cour, 2^e étage, salle B.

Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat.

(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. St. Gallen. Kantonsgericht St. Gallen. (1397)

Schuldner: Kellenberger, Ed., Alt-Metzger u. Adlerwirt, in Rheineck (S. H. A. B. 1898, pag. 775).

Datum der Bestätigung: 29. August 1898.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona.

1898. 20 settembre. Proprietario della ditta individuale **Banfi Francesco**, in Bellinzona, è Francesco Banfi, di Giovanni, da Saronno (Italia), domiciliato in Bellinzona. Ditta incominciata col mese di settembre 1896. Genere di commercio: Vendita di vini di San Nicola di Lecce, all'ingrosso ed al minuto.

20 settembre. Proprietario della ditta individuale **Croce Giuseppe**, in Bellinzona, è Giuseppe Croce, fu Luigi, di Somma Lombardo (Italia), domiciliato in Bellinzona. Genere di commercio: Macelleria e salsamentaria.

21 settembre. Proprietario della ditta individuale **Minetto Paolo**, in Bellinzona, è Paolo Minetto, fu Giuseppe, d'Ovada, provincia d'Alessandria (Italia), domiciliato in Bellinzona. Ditta incominciata nel mese di maggio 1896. Genere di commercio: Vendita di vini all'ingrosso ed al minuto.

21 settembre. Proprietario della ditta individuale **Borsa Secondo**, in Bellinzona, è Secondo Borsa, fu Carlo, di Bellinzona, suo domicilio. Ditta incominciata col 15 luglio 1893. Genere di commercio: Orologeria.

Ufficio di Lugano.

20 settembre. Carlo Dell'Avallo, fu Nicola, Luigia Dell'Avalle, moglie di Carlo, nata Servida, e Angelo Rivolta, di Giovanni Battista, tutti di Milano, domiciliati a Lugano, hanno costituito in Lugano, sotto la ragione sociale **A. Rivolta e C.** una società in nome collettivo incominciata il 19 settembre 1898. Genere di commercio: Frutta, verdura e generi alimentari.

21 settembre. La società in nome collettivo **Mentasti e Beretta**, in Lugano (F. o. s. di c. del 3 agosto 1883, n° 110, pag. 875), è sciolta. L'attivo ed il passivo sono ripresi dalla nuova società «Mentasti e Beretta».

Martino Mentasti, fu Giuseppe, di Lugano, e Martina Beretta, vedova fu Agostino, nata Doninelli, di Melegnano (Italia), ambi domiciliati in Lugano, hanno costituito in Lugano sotto la ragione sociale **Mentasti e Beretta**, una società in nome collettivo che incomincia a datare dalla sua iscrizione nel registro di commercio, e riprende l'attivo ed il passivo della sciolta società «Mentasti e Beretta». Genere di commercio: Trattoria ed alloggi.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Yverdon.

1898. 21 septembre. Sous la dénomination de **Société de Tir aux armes de guerres de Method**, il existe à Method, une société ayant pour but le perfectionnement dans l'exercice du tir. Les statuts ont été adoptés par l'assemblée générale du 10 mars 1880 et adoptés le 4 mai suivant par le conseil d'état du canton de Vaud. Tout citoyen âgé de 16 ans et jouissant de ses droits civiques peut être reçu membre de la société, moyennant une finance d'entrée fixée chaque année par l'assemblée générale. Est exclu de la société le sociétaire condamné à une peine emportant privation de ses droits civiques, et celui qui aura cessé de participer au tir pendant 5 ans. La société est administrée par un comité de 9 membres, nommés par l'assemblée générale de la société, à la majorité des suffrages pour une année et rééligibles. L'assemblée générale des sociétaires a lieu annuellement le second dimanche de mars. La société est représentée vis-à-vis des tiers par le président et le secrétaire-chof du comité. La signature collective de ces deux personnes engage seule la société. Celle-ci n'est responsable que pour les biens qu'elle possède. Le président du comité est Lucien Girard et le secrétaire-chof A. Cruchet.

21 septembre. Il résulte d'un extrait du registre des procès-verbaux des délibérations de l'assemblée générale de la **Société de laiterie de Donneloye & Mézery**, association ayant son siège à Donneloye, en date du 31 juillet 1898, qu'il a été apporté les modifications suivantes à ses statuts (F. o. s. du c. du 13 janvier 1884, page 24, et 11 août 1896, page 928). Les immeubles et les meubles que la société possède forment le fonds social. Chaque sociétaire a, pour chaque droit à la société qu'il possède, une part égale au fonds social. La dette de la société existante au 31 mai 1899 sera amortie par le versement de chaque associé, et pour chaque droit qu'il possède d'une annuité de fr. 5 au minimum. L'assemblée générale pourra hausser le chiffre de l'annuité. Les annuités jusqu'ici payées par les sociétaires cesseront de porter intérêt au 31 mai 1899. Pour couvrir tout ou partie des dépenses, il sera prélevé une contribution sur le prix de vente de l'unité de lait apportée à l'établissement commun, contribution qui sera fixée par l'assemblée générale. La renonciation volontaire à la société n'est accordée que pour la fin de l'année comptable ensuite de demande écrite adressée au président au moins quatre semaines avant cette date; elle aura pour effet de priver le sociétaire qui se retire de tout droit au fonds social. En outre, s'il existe une dette, hypothécaire ou autre, le sociétaire

sortant devra en payer sa quote part à la société. Il pourra en tout temps être reçu de nouveaux sociétaires moyennant décision prise par la majorité absolue de l'assemblée générale. Les propriétaires de domaines situés dans les communes de Donneloye et de Mézery, ne peuvent être reçus que comme associés. La finance à payer par les récipiendaires sera égale à la part de chaque droit à la société sur l'actif net du fonds social. En cas de dissolution, l'actif et le passif de la société seront liquidés et le solde reparté par parts égales à tous les titulaires de droits à la société. Le caissier est de droit vice-président de la société; il remplace également le secrétaire. En cas de remplacements, il possède la signature sociale. Le caissier est actuellement Jules Héritier, syndic, à Mézery.

Genf — Genève — Ginevra

1898. 20 septembre. Le chef de la maison **H^{ri} Delisle**, à Genève, commencée le 1^{er} septembre 1898, est Henri-Charles Delisle, d'origine vaudoise, domicilié à Genève (associé de la maison P. Strasse et C^o, actuellement en liquidation.) Genre d'affaires: Représentation commerciale pour les céréales. Bureau: 18, Boulevard de Plainpalais.

20 septembre. Les suivants: Paul Strasse, de Genève, domicilié à Plainpalais (associé de la maison P. Strasse et C^o, actuellement en liquidation), et Emile Bastian, de Genève, domicilié à Chêne-Bourg, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **P. Strasse et C^o**, une société en commandite qui a commencé le 1^{er} septembre 1898. Paul Strasse est seul associé gérant responsable et Emile Bastian, associé commanditaire pour une somme de mille francs (fr. 1000). Genre d'affaires: Représentation commerciale pour céréales. Bureau: 11, Rue Petitot.

20 septembre. La société en nom collectif **P. Strasse et C^o**, représentation commerciale pour céréales, à Genève (F. o. s. du c. du 20 mars 1894, n^o 67, page 270), est déclarée dissoute à dater du 1^{er} septembre 1898. Elle continue à subsister pour sa liquidation dont restent chargés les deux associés.

20 septembre. Le chef de la maison **P. Renck**, à Genève, commencée le 15 janvier 1898, est Edouard-Paul Renck, de Neuveville (Berne), domicilié à Genève. Genre d'affaires: Fabrique de malles et articles de voyages. **Locaux:** 11, Rue de Chantepoulet.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragung. — Enregistrement.

N^o 10,460. — 23 septembre 1898, 8 h. a.

Jules Methée, fabricant,
Porrentruy (Suisse).



MUGUET

Montres, parties de montres, étuis et leurs emballages.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Betriebsergebnisse der schweizerischen Hauptbahnen.

Résultats de l'exploitation des principales lignes suisses de chemins de fer.

Betriebslängen Longueurs d'exploitation	Linien — Lignes	Verkehr Trafic		Einnahmen — Recettes				Andere Einnahmen Autres recettes	Gesamt-Einnahmen Recettes totales		Ausgaben Dépenses		Einnahmenüberschuss Excédant des recettes		Zu- oder Abnahme des Einnahmen-Überschusses per km Augmentation ou diminution de l'excédant des recettes par km	
		Personen Voyageurs	Güter Marchandises	Personen Voyageurs	Güter Marchandises	Total	p. km		überhaupt d'ensemble	p. km	überhaupt d'ensemble	p. km	überhaupt d'ensemble	p. km		
		Zahl Nombre	T.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	%	
985-986	Jura-Simplon	Augst 1897	1,325,098	230,286	1,808,626	1,517,840	3,325,966	3,378	98,214	3,419,180	3,471	1,589,025	1,622	1,820,155	1,848	
		Août 1898	1,350,000	286,880	1,871,000	1,587,000	3,458,000	3,507	92,000	3,550,000	3,600	1,706,000	1,780	1,844,000	1,870	+ 1,19
		Januar-August 1897	8,323,996	1,753,202	9,074,639	11,645,982	20,720,621	21,018	790,338	21,511,459	21,839	11,453,784	11,616	10,057,676	10,211	
		Janvier-Août 1898	8,833,418	1,807,389	9,613,965	11,910,484	21,624,449	21,830	790,556	22,315,005	22,632	11,877,317	12,046	10,437,688	10,586	+ 3,67
687-725	Schweizerische Nordostbahn	Augst 1897	1,290,608	273,484	1,227,177	1,289,598	2,466,770	3,402	89,968	2,556,738	3,721	1,197,761	1,743	1,358,977	1,978	
		Août 1898	1,321,000	256,000	1,372,000	1,223,000	2,495,000	3,441	89,500	2,584,500	3,565	1,851,000	1,863	1,233,500	1,701	- 14,00
		Januar-August 1897	8,590,240	2,033,488	7,197,096	9,343,175	16,440,271	23,444	761,370	17,201,641	26,039	9,294,397	13,529	7,907,344	11,510	
		Janvier-Août 1898	8,968,813	1,999,037	7,532,234	9,340,503	16,872,737	23,273	752,995	17,625,732	24,311	10,279,564	14,179	7,346,178	10,133	- 11,96
84-84	Bötzbergbahn (gem. n. S. C. B.)	Augst 1897	87,091	66,990	151,472	238,317	389,790	4,640								
		Août 1898	103,000	71,000	157,000	250,000	407,000	4,846								
		Januar-August 1897	500,657	505,851	781,589	1,886,339	2,617,802	31,164								
		Janvier-Août 1898	565,851	516,464	852,230	1,886,850	2,739,080	32,608								
323-323	Schweizerische Centralbahn	Augst 1897	798,829	170,121	882,296	944,042	1,826,338	5,654								
		Août 1898	843,000	171,000	911,000	891,000	1,502,000	5,579								
		Januar-August 1897	5,329,765	1,344,311	4,541,316	6,931,686	11,473,002	85,520								
		Janvier-Août 1898	5,649,000	1,367,600	4,878,837	7,191,207	12,070,044	37,399								
58-66	Aarg. Südbahn (gem. n. F. O. B.)	Augst 1897	39,562	88,125	25,012	105,725	180,785	1,981								
		Août 1898	39,900	42,100	28,400	114,600	148,000	2,167								
		Januar-August 1897	267,792	332,484	164,365	864,593	1,028,958	16,890								
		Janvier-Août 1898	273,750	346,200	177,609	967,041	1,144,650	17,343								
8-8	Wohlen-Bremgarten (g. N. O. B.)	Augst 1897	3,458	759	1,155	1,196	2,851	294								
		Août 1898	3,800	770	1,170	1,909	2,480	304								
		Januar-August 1897	22,904	5,438	7,551	9,329	16,780	2,097								
		Janvier-Août 1898	27,330	4,520	9,026	8,653	17,679	2,210								
5-5	Verbindungsbahn (gem. n. S. C. B.)	Augst 1897	18,455	28,602	12,616	30,364	42,880	8,576								
		Août 1898	16,600	29,400	10,100	35,200	45,900	9,060								
		Januar-August 1897	79,659	202,107	53,315	243,585	297,500	59,500								
		Janvier-Août 1898	77,991	227,930	51,574	263,688	315,202	68,040								
279-279	Vereinigte Schweizerbahnen	Augst 1897	505,875	94,407	550,810	459,822	1,010,182	3,621	46,072	1,056,204	3,786	480,774	1,723	575,480	2,062	
		Août 1898	540,000	91,550	580,000	451,000	1,031,000	3,695	46,000	1,077,000	3,860	498,700	1,787	578,500	2,073	+ 0,58
		Januar-August 1897	3,270,180	709,325	2,952,393	3,421,422	6,383,825	23,889	858,449	6,787,274	24,112	3,709,189	13,295	3,088,099	10,859	
		Janvier-Août 1898	3,520,065	710,444	3,086,349	3,457,584	6,543,933	23,455	355,384	6,893,317	24,729	3,826,917	13,717	3,072,400	11,018	+ 1,47
266-276	Gothardbahn	Augst 1897	288,840	68,635	636,915	795,747	1,432,682	5,191	50,790	1,483,452	5,577	812,224	2,948	671,228	2,524	
		Août 1898	276,000	71,585	657,000	808,000	1,460,000	5,290	50,000	1,510,000	5,471	800,000	2,899	710,000	2,572	+ 1,90
		Januar-August 1897	1,368,005	599,617	4,438,972	6,813,539	11,252,511	41,747	475,530	11,788,041	44,090	6,257,844	23,188	5,470,197	20,565	
		Janvier-Août 1898	1,576,077	595,483	4,650,067	6,655,863	11,305,930	40,904	468,170	11,774,100	42,660	6,501,162	22,555	5,272,998	19,105	- 7,10
2695-2752	Total	Augst 1897	4,807,307	966,446	6,296,080	5,381,544	10,627,624	3,948								
		Août 1898	4,493,200	970,266	5,487,670	6,356,080	10,848,730	3,940								
		Januar-August 1897	27,843,148	7,516,823	32,211,816	41,019,464	70,331,270	26,060								
		Janvier-Août 1898	29,492,195	7,576,067	30,851,891	41,681,313	72,532,704	26,357								

Anmerkung. Wir machen darauf aufmerksam, dass die Angaben für das laufende Jahr zum Teil approximativ sind und dass die von den Bahnverwaltungen später vorgenommenen Berichtigungen Abweichungen erklären.

Note. Nous ferons remarquer que les dates pour l'année courante sont en partie approximatives et que les rectifications faites ultérieurement par les administrations de chemins de fer entraînent des différences.

Aargauische Creditanstalt

Aarau.

Rest-Einzahlung auf die neuen Aktien.

Gemäss Prospekt vom 23. Februar 1898 hat die zweite **Einzahlung** auf unsere neuen Aktien von 50 % mit **Fr. 250** auf den 1. Oktober 1898 stattzufinden und zwar bei denjenigen **Emissionsstellen**, bei welchen s. Z. subskribiert wurde. Für verspätete Einzahlungen wird von dem betreffenden Betrag 5 % Zins berechnet. Den Tit. Aktionären werden bei der Einzahlung gegen Ablieferung der Interimsscheine die definitiven Titel ausgehändigt. (Ma 4478 Z)

Bei diesem Anlasse machen wir nochmals darauf aufmerksam, **dass unsere sämtlichen alten Aktien gegen neue Titel umgetauscht werden müssen.**

Aarau, 24. September 1898.

Aargauische Creditanstalt,

Der Direktor:

J. J. Pfau.

(901*)

Schweiz. Industrie-Gesellschaft in Neuhausen bei Schaffhausen.

Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Samstag, den 1. Oktober 1898, vorm. 11 Uhr, im Gasthof „Rheinfall“ in Neuhausen.

Traktanden:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes über das Rechnungsjahr 1897/98.
 - 2) Abnahme desselben, sowie der Jahresrechnung und Feststellung der Dividende.
 - 3) Erneuerungswahl von 4 Mitgliedern des Verwaltungsrates.
 - 4) Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und 2 Suppleanten pro 1898/99.
- Gewinn- und Verlust-Rechnung, Bilanz nebst Revisions-Bericht liegen vom 24. September ab den tit. Aktionären auf dem Verwaltungsbureau in Neuhausen zur Einsicht auf.
- Gegen genügenden Ausweis können gedruckte Exemplare der Rechnung und Bilanz, sowie Eintritts- und Stimmkarten ebendasselbst bezogen werden.
- Neuhausen, den 1. September 1898.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

W. von Waldkirch-Neher.

(859*)

Usines Metallurgiques Grobet

(Société anonyme)

Vallorbe.

Assemblée générale ordinaire et extraordinaire des actionnaires le **jeudi, 29 septembre 1898, à 2 heures après-midi**, dans la salle du Conseil communal, Vallorbe.

Ordre du jour de l'assemblée générale ordinaire:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1897/98.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Répartition du solde disponible.
- 4° Nomination statutaire.
- 5° Propositions individuelles.

Ordre du jour de l'assemblée générale extraordinaire:

- 1° Pleins pouvoirs à accorder au conseil d'administration pour procéder à l'émission de 200 actions nouvelles.
 - 2° Modification des articles 5, 6, 7, 8, 9, 10 et 46 des statuts.
- Le bilan et le compte de profits et pertes, et le rapport de MM. les contrôleurs seront à la disposition des actionnaires à partir du 21 septembre au siège social.
- Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des actions, également au siège de la société.

(882*)

Le conseil d'administration.

Für Bürstenfabrikation.

Das vorhandene Warenlager an Robstoffen, bestehend in ca. 136 Kilos div. präpar. Borsten und Fibern, im Konkurse Theodor Kunz, Bürstenfabrikant, in Stäfa, wird samthaft zu verkaufen gesucht.

Angebote nimmt entgegen bis **Samstag, den 1. Oktober a. c.**, das unterzeichnete Konkursamt, woselbst auch aller nähere Aufschluss bereitwillig erteilt wird.

Stäfa, den 22. September 1898.

Konkursamt Stäfa:

J. J. Egli, Notar.

(895)

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Co à Berne.

Die P. P. Aktionäre der Ersten ung. Uhrenfabriks-Aktiengesellschaft in Szt. Gotthard

werden hiemit zu der am 11. Oktober a. c., 11 Uhr vormittags, in den **Lokalitäten der Gesellschaft** abzuhaltenden **ausserordentlichen Generalversammlung** eingeladen.

Tagesordnung:

- 1) Wahl von zwei, eventuell drei Direktoren.
- 2) Gründliche Statutenrevision. (Ma cto. 3090 GW)
- 3) Wahl von drei Aufsichtsräten.

Szt. Gotthard, den 20. September 1898.

(906)

Die Direktion.

Eidgenössische Bank (A.-G.)

Zürich, St. Gallen, Basel, Bern, Chaux-de-Fonds, Lausanne, Vevey, Genf.

Wir nehmen Gelder entgegen auf

3³/₄ % Obligationen al pari

auf drei Jahre fest, mit nachheriger dreimonatlicher Kündigung, in Stücken von Fr. 1000 und Fr. 5000 gegen bar oder im Umtausch mit kündbaren 3¹/₂ % Obligationen unserer Bank. (M 8903 Z)

Ferner geben wir aus

Kassaobligationen (770*)

bis auf 1 Jahr fest à 3¹/₂ %.

Anmeldungen an allen unsern Kassen.

Zürich, Juli 1898.

Das Direktorium.

Wer sie kennt, weiss es, dass die

Ächten Amerikaner

Heizöfen und Kochherde



für Coke, Steinkohle oder Holz **weltans die sparsamsten, schönsten, praktischsten und besten sind für grössere Leistungen.**

Wer sie nicht kennt, benütze die erste Gelegenheit, das Musterlager in Zofingen zu besuchen und sich zu überzeugen. Die neuesten Modelle für 1898 sind eingetroffen und ausgestellt.

Im neugebauten, ideal schönen Apollo-Theater in Lugano, in Foyer und Restaurant, wurden von mir letzten Winter 4 Garland-Oefen grössten Kalibers gestellt, die den **Vorzug über alle Konkurrenz** davontrugen.

Illustrationen, Preislisten und jederlei Auskunft gratis und franko von

(700*)

J. B. Bitter, Neuquartier, Zofingen.

Die

Thurgauische Kantonalbank

nimmt Gelder an gegen staatsgarantierte

3³/₄ % Obligationen,

gegenseitig 3—5 Jahre unkündbar, auf Namen oder Inhaber lautend, von 500 Franken an in beliebigen Stücken,

3¹/₂ % Sparhefte

bis auf 3000 Franken für einen Einleger. (OF 6806)

Weinfelden, 10. September 1898.

(857*)

Die Direktion.

Die **Anglo-Continental Commercial Co. Ltd., Basel**, erlaubt sich, die Betreffenden auf ihre grossen Vorräte von indischem, chinesischem und Ceylon-Thee, von sorgsam ausgewählten Qualitäten, aufmerksam zu machen, und bittet, ihre Preise und Qualitäten zu vergleichen, bevor Bestellungen im Auslande gemacht werden. Preislisten und Proben werden jedem Theegeschäft auf Verlangen gern gesandt. (822*)



(868*)

ENGLAND über HOEK VAN HOLLAND Bern-London.

Preis: I. Kl. Fr. 131. 10, II. Kl. Fr. 92. 75.

Näheres durch

U. M. Crowe, 22, Dornacherstrasse, in Basel.

Offizieller Diskontosatz schweizerischer Emissionsbanken **4⁰/₁₀**
Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses